



**EUROPOS SĄJUNGOS  
TARYBA**

**Briuselis, 2008 m. rugsėjo 19 d. (23.09)  
(OR. en)**

**8549/1/08  
REV 1**

**COPEN 80  
EJN 33  
EUROJUST 39**

## **PRANEŠIMAS**

---

nuo:	Slovėnijos delegacijos
data:	2008 m. balandžio 16 d.
kam:	Delegacijoms

---

Dalykas:	2003 m. liepos 22 d. Tarybos pamatinio sprendimo 2003/577/TVR dėl turto arba įrodymų arešto aktų vykdymo Europos Sąjungoje nuostatų perkėlimas į Slovėnijos nacionalinę teisę – <u>Pareiškimas ir informacija apie kompetentingas institucijas</u>
----------	---

---

Pagal 2003 m. liepos 22 d. Tarybos pamatinį sprendimą 2003/577/TVR dėl turto arba įrodymų arešto aktų vykdymo Europos Sąjungoje ir 2007 m. spalio 25 d. Slovėnijos Respublikos Nacionalinės Asamblėjos priimtą Aktą dėl Europos Sąjungos valstybių narių tarptautinio bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose (paskelbtas Slovėnijos Respublikos oficialiajame leidinyje Nr. 102/2007, toliau – ZSKZDČEU), kuriuo minėto Tarybos pamatinio sprendimo nuostatos perkeliamos į Slovėnijos Respublikos teisinę sistemą, Slovėnijos Respublika Tarybos generaliniam sekretoriui perduoda pridedamus pareiškimus.

## **9 straipsnio 3 dalis**

Pagal ZSKZDČEU 92 straipsnį, Slovėnijos teisminės institucijos priima liudijimą, išverstą į slovėnų arba anglų kalbą.

Slovėnijoje yra vienuolika apylinkės teismų:

Okrožno sodišė v Celju  
Prešernova 22  
SI-3000 Celje  
Tel.: (+386) 3 427 51 00  
Faks.: (+386) 3 427 51 73

Okrožno sodišė v Kopru  
Ferrarska 9  
SI-6000 Koper  
Tel.: (+386) 5 668 30 00  
Faks.: (+386) 5 639 52 47

Okrožno sodišė v Novi Gorici  
Kidričeva 14  
SI-5000 Nova Gorica  
Tel.: (+386) 5 335 17 00  
Faks.: (+386) 5 335 16 97

Okrožno sodišė v Kranju  
Zoisova 2  
SI-4000 Kranj  
Tel.: (+386) 4 271 12 00  
Faks.: (+386) 4 271 12 03

Okrožno sodišė v Krškem  
Cesta krških žrtev 12  
SI-8270 Krško  
Tel.: (+386) 7 488 17 00  
Faks.: (+386) 7 488 17 68

Okrožno sodišė v Ljubljani  
Tavčarjeva 9  
SI-1000 Ljubljana  
Tel.: (+386) 1 366 44 44  
Faks.: (+386) 1 366 45 18

Okrožno sodišė v Novem mestu  
Jerebova ulica 2  
SI-8000 Novo mesto  
Tel.: (+386) 7 338 11 00  
Faks.: (+386) 7 332 20 58

Okrožno sodišče na Ptuju  
Kremljeva ulica 7  
SI-2250 Ptuj  
Tel.: (+386) 2 748 08 00  
Faks.: (+386) 2 748 08 10

Okrožno sodišče v Mariboru  
Sodna ulica 14  
SI-2000 Maribor  
Tel.: (+386) 2 234 71 00  
Faks.: (+386) 2 234 73 06

Okrožno sodišče v Murski Soboti  
Slomškova 21  
SI-9000 Murska Sobota  
Tel.: (+386) 2 535 29 00  
Faks.: (+386) 2 535 29 45

Okrožno sodišče v Slovenj Gradcu  
Kidričeva 1  
SI-2380 Slovenj Gradec  
Tel.: (+386) 2 884 69 08  
Faks.: (+386) 2 884 69 10

---